

## 406389-2026 - Sù'áž

Litva – Návrhárske a architektonické služby – GATVIŲ PASKIRTIES (SK STATINIŲ GRUPĖ) INŽINERINIO STATINIO – KARAIMŲ IR VYTAUTO GATVIŲ, INŽINERINIŲ TINKLŲ (NUOTEKŲ ŠALINIMO TINKLŲ) TRAKUOSE, KRP PARENGIMO IR PV PRIEŽIŪROS PASLAUGOS  
OJ S 113/2026 15/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Služby

### 1. Kupujúci

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Trakų rajono savivaldybės administracija

E-mail: [direktorius@trakai.lt](mailto:direktorius@trakai.lt)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

#### 2.1. Postup

Názov: GATVIŲ PASKIRTIES (SK STATINIŲ GRUPĖ) INŽINERINIO STATINIO – KARAIMŲ IR VYTAUTO GATVIŲ, INŽINERINIŲ TINKLŲ (NUOTEKŲ ŠALINIMO TINKLŲ) TRAKUOSE, KRP PARENGIMO IR PV PRIEŽIŪROS PASLAUGOS

Opis: Gatvių paskirties (susisiekimo komunikacijų statinių grupė) inžinerinio statinio – Karaimų ir Vytauto gatvių, Trakuose, inžinerinių tinklų (nuotekų šalinimo tinklų) kapitalinio remonto projekto (projektinių pasiūlymų ir techninio darbo projekto) parengimo ir projekto vykdymo priežiūros paslaugos. Projektas turi būti parengtas ir suderintas su Statytoju (Užsakovu), parengti projektiniai pasiūlymai turi būti viešinami teisės aktų nustatyta tvarka (jeigu to reikalauja teisės aktai). Projektas rengiamas dviem etapais: pirma rengiami projektiniai pasiūlymai, pagal kuriuos išduodamas statybą leidžiantis dokumentas, vėliau – techninis darbo projektas (pagal poreikį; nustačius vertingasias savybes). Kitos techninėje užduotyje aprašytos paslaugos: parengti topografinių tyrinėjimų ataskaitą; atlikti projektinius inžinerinius geologinius ir geotechninius tyrimus, gauti jų ataskaitą su tyrimų registravimo numeriu Žemės gelmių registre ir Lietuvos geologijos tarnybos rašto apie šios ataskaitos vertinimą ir priėmimą kopiją; gauti žemės valdytojų sutikimus (esant poreikiui); gavus bendrosios, specialiosios ekspertizės ir derinimo IS Infostatyba institucijų pastabas atsižvelgti ir taisyti sprendinius. Veikiant Užsakovo vardu paslaugų tekėjas gauna statybą leidžiantį dokumentą ir visus kitus suderinimus, patvirtinimus ir leidimus, reikalingus techninio darbo projekto tinkamam parengimui ir vėlesniam Statinio statybos vykdymui, pagal parengtą techninį darbo projektą bei atlikti projekto vykdymo priežiūrą. Projekto užbaigimu laikomas teigiamas Techninio darbo projekto ekspertizės aktas. Preliminariai numatomos rengti Projekto sudedamosios dalys: Bendroji dalis, Architektūros dalis, Sklypo dalis, Susisiekimo dalis, Konstrukcijų dalis, Vandentiekio ir nuotekų šalinimo (lietaus) dalis, Elektrotechnikos apšvietimas (pagal poreikį) dalis, Elektrotechnikos dalis (ESO) (pagal poreikį), Želdynų dalis (pagal poreikį), Paveldosaugos dalis. Jei atlykus tyrimus bus nustatytos vertingosios savybės – Tvarkybos darbų projektas; Apsauginės signalizacijos, stebėjimo kameros (pagal poreikį); Pasirengimo statybai ir statybos darbų organizavimo dalis. Papildomai atlikti: Kūrybinių dirbtuvių organizavimas (Tarpinstituciniai susitikimai (TRSA, TINP, KPD)); Privalomųjų tyrimų atlikimas; Istorinės medžiagos tyrinėjimas; Analogų paieška Europoje (gatvės įveiklinimas, atkūrimas

miestų senamiestyje, užtikrinant jos funkciją); 23 gatvės variantų parengimas; jų pristatymas, aptarimas ir vertinimas, vieno varianto pasirinkimas – modeliavimas iš kelių variantų; Pasirinkto varianto pristatymas visuomenei. Projekto vykdymo priežiūros paslaugos teikiamos statybos rangos darbų metu

Identifikátor postupu: 52d87a64-cb55-4239-8586-e728532c0f42

Interný identifikátor: 8332589

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

#### **2.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71220000 Návrhárske a architektonické služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71220000 Návrhárske a architektonické služby, 71248000

Dohľad nad projektom a dokumentáciou

#### **2.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Vytauto g. 33

Mesto: Trakai

PSC: 21116

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Krajina: Litva

#### **2.1.3. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 420 000,00 EUR

#### **2.1.4. Všeobecné informácie**

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

#### **2.1.6. Dôvody na vylúčenie**

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

## **5. Časť**

### **5.1. Časť: LOT-0001**

Názov: GATVIŲ PASKIRTIES (SK STATINIŲ GRUPĖ) INŽINERINIO STATINIO – KARAIMŲ IR VYTAUTO GATVIŲ, INŽINERINIŲ TINKLŲ (NUOTEKŲ ŠALINIMO TINKLŲ) TRAKUOSE, KRP PARENGIMO IR PV PRIEŽIŪROS PASLAUGOS

Opis: Gatvių paskirties (susisiekimo komunikacijų statinių grupė) inžinerinio statinio – Karaimų ir Vytauto gatvių, Trakuose, inžinerinių tinklų (nuotekų šalinimo tinklų) kapitalinio remonto projekto (projektinių pasiūlymų ir techninio darbo projekto) parengimo ir projekto vykdymo priežiūros paslaugos. Projektas turi būti parengtas ir suderintas su Statytoju (Užsakovu), parengti projektiniai pasiūlymai turi būti viešinami teisės aktų nustatyta tvarka (jeigu to reikalauja teisės aktai). Projektas rengiamas dviem etapais: pirma rengiami projektiniai pasiūlymai, pagal kuriuos išduodamas statybą leidžiantis dokumentas, vėliau – techninis darbo projektas (pagal poreikį; nustatčius vertingąsias savybes). Kitos techninėje užduotyje aprašytos paslaugos: parengti topografinių tyrinėjimų ataskaitą; atlikti projektinius inžinerinius geologinius ir geotechninius tyrimus, gauti jų ataskaitą su tyrimų registravimo numeriu Žemės gelmių registre ir Lietuvos geologijos tarnybos rašto apie šios ataskaitos vertinimą ir priėmimą kopiją; gauti žemės valdytojų sutikimus (esant poreikiui); gavus bendrosios, specialiosios ekspertizės ir derinimo IS Infostatyba institucijų pastabas atsižvelgti ir taisyti sprendinius. Veikiant Užsakovo vardu paslaugų tekėjas gauna statybą leidžiantį dokumentą ir visus kitus

suderinimus, patvirtinimus ir leidimus, reikalingus techninio darbo projekto tinkamam parengimui ir vėlesniam Statinio statybos vykdymui, pagal parengtą techninį darbo projektą bei atlikti projekto vykdymo priežiūrą. Projekto užbaigimu laikomas teigiamas Techninio darbo projekto ekspertizės aktas. Preliminariai numatomos rengti Projekto sudedamosios dalys: Bendroji dalis, Architektūros dalis, Sklypo dalis, Susisiekimo dalis, Konstrukcijų dalis, Vandentiekio ir nuotekų šalinimo (lietaus) dalis, Elektrotechnikos apšvietimas (pagal poreikį) dalis, Elektrotechnikos dalis (ESO) (pagal poreikį), Želdynų dalis (pagal poreikį), Paveldosaugos dalis. Jei atlykus tyrimus bus nustatytos vertingosios savybės – Tvarkybos darbų projektas; Apsauginės signalizacijos, stebėjimo kameros (pagal poreikį); Pasirengimo statybai ir statybos darbų organizavimo dalis. Papildomai atlikti: Kūrybinių dirbtuvių organizavimas (Tarpinstituciniai susitikimai (TRSA, TINP, KPD)); Privalomųjų tyrimų atlikimas; Istorinės medžiagos tyrinėjimas; Analogų paieška Europoje (gatvės įveiklinimas, atkūrimas miestų senamiestyje, užtikrinant jos funkciją); 23 gatvės variantų parengimas; jų pristatymas, aptarimas ir vertinimas, vieno varianto pasirinkimas – modeliavimas iš kelių variantų; Pasirinkto varianto pristatymas visuomenei. Projekto vykdymo priežiūros paslaugos teikiamos statybos rangos darbų metu  
Interný identifikátor: 8332589

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71220000 Návrhárske a architektonické služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71220000 Návrhárske a architektonické služby, 71248000

Dohľad nad projektom a dokumentáciou

#### **Možnosti:**

Popis možností: Bendras sutarties terminas nepratęsiamas

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Vytauto g. 33

Mesto: Trakai

PSČ: 21116

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Krajina: Litva

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 36 Mesiac

#### **5.1.4. Obnovenie**

Maximálny počet obnovení: 0

#### **5.1.5. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 420 000,00 EUR

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Žalias pirkimas

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Adaptácia na zmenu klímy  
Kritériá zeleného verejného obstarávania: Vnútroštátne kritériá zeleného verejného obstarávania

Podporovaný sociálny cieľ: Prístupnosť pre všetkých

Inovačné obstarávanie: Obstarávané stavebné práce, tovar alebo služby sú v porovnaní s inými stavebnými prácami, tovarom alebo službami, ktoré sú už na trhu, nové alebo výrazne lepšie.

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Cena

Názov: A-kaina

Opis: Tiekėjo pasiūlymo kainos balas (A) apskaičiuojamas mažiausios konkursui pasiūlytos kainos (Amin) ir vertinamo pasiūlymo kainos (Ap) santykį padauginant iš kainos lyginamojo svorio (X):  $Amin \cdot A = x \cdot X \cdot Ap$

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: : B personalo patirtis (kvalifikuoto neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo patirtis)

Opis: Vertinamas tiekėjo neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo patirties kriterijaus balas (B) , kuris apskaičiuojamas Bp vertinamo pasiūlymo kvalifikuoto neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo parengtų projektų skaičių dalinant iš Bmax maksimalaus neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo parengtų projektų skaičiaus, ir dayginant iš lyginamojo svorio  $B=B_p/B_{max} \cdot y$

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: litovčina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: litovčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 17/07/2026 23:45:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8332589>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8332589>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: litovčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Žiadne dokumenty nemožno predložiť neskôr.

**Informácie o verejnom otváraní ponúk:**

Dátum otvorenia: 27/07/2026 09:30:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Miesto: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8332589>

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Tiekėjas ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos turi pateikti Pirkėjui 5 proc. dydžio Pradinės Sutarties vertės, nurodytos pasiūlyme be PVM, Projekto kainos pirmo pareikalavimo banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštą. Tiekėjas ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Pirkėjo raštiško pranešimo pradėti teikti statinio projekto vykdymo priežiūros paslaugas gavimo, turi pateikti Pirkėjui 3 proc. dydžio Pradinės Sutarties vertės, nurodytos pasiūlyme be PVM, PVP kainos pirmo pareikalavimo banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštą.

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vilniaus apygardos teismas

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Trakų rajono savivaldybės administracija

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Trakų rajono savivaldybės administracija

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Trakų rajono savivaldybės administracija

Organizácia spracúvajúca ponuky: Trakų rajono savivaldybės administracija

## **8. Organizácie**

---

### **8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Trakų rajono savivaldybės administracija

Registračné číslo: 181626536

Poštová adresa: Vytauto g. 33

Mesto: Trakai

PSČ: 21106

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Krajina: Litva

E-mail: [direktorius@trakai.lt](mailto:direktorius@trakai.lt)

Telefón: +370 52858300

Internetová adresa: <https://www.trakai.lt/>

Profil kupujúceho: <https://www.trakai.lt/>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom  
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť  
Organizácia spracúvajúca ponuky  
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

#### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vilniaus apygardos teismas  
Registračné číslo: 193312970  
Poštová adresa: Gedimino pr. 40  
Mesto: Vilnius  
PSČ: 01501  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)  
Krajina: Litva  
E-mail: [vilniaus.apygardos@teismas.lt](mailto:vilniaus.apygardos@teismas.lt)  
Telefón: +370 70668369  
**Roly tejto organizácie:**  
Organizácia pre preskúmanie

#### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: European Dynamics S.A.  
Registračné číslo: 002024901000  
Oddelenie: European Dynamics S.A.  
Mesto: Athens  
PSČ: 15125  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)  
Krajina: Grécko  
E-mail: [eproc-esender@eurodyn.com](mailto:eproc-esender@eurodyn.com)  
Telefón: +30 2108094500  
**Roly tejto organizácie:**  
TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 1de4acc7-f445-47e0-b693-6aebd3903304 - 01  
Typ formulára: Súťaž  
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim  
Podtyp oznámenia: 16  
Dátum odoslania oznámenia: 12/06/2026 00:39:43 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas  
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: litovčina  
Číslo uverejnenia oznámenia: 406389-2026  
Číslo vydania série S úradného vestníka: 113/2026  
Dátum uverejnenia: 15/06/2026